

طاشينك
ارمنيجه يومى سياسى غزته
صاحب امتياز: هراير مامور بابه - ازمير
"TACHINK"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN
SMYRNE
Directeur - Rédacteur en chef
H. MAMOURIAN
10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԻՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ			
	ՏՐԿ.	ՎԵՑ.	ԵՒՐ.
ԻԶՄԻՐ	80	40	20
ՊՈԼԻՍ ԵՒ ԳԱՒԱՐ	80	40	
ԱՐՏԱՍՏԱՆ	25	12	6ր.

Հրատարակում ձեռագիրք եւ չեն օրակիր
ՏԵՕՐԷՆ - ԽՍՐԱՍԴՐԱՊԵՏ
Z. ՄԱՄՈՒՐԵԱՆ
10 ՓԱՐԱ

ՆՈՐԷՆ ԿԵ ՍՊՈՒՆԱՆ

Զորս կողմէն սպառնալիք մըն է որ կր տեղադրարալիք նորէն մեր չուրջ Սպարապետութի փառաբանական լուրերէն Թորոն կարգախօսն է նորէն՝ սպառնալիքը Մուկերէն, կատու ներէն մինչեւ անորոշեցող կրտսպառնալիքն զիտեմք, վախճան թէ հեղինակաւոր նախաւոր չըլլանք անցած է Լուկ վրան բաց հեղինակը՝ կը պատժուի, Դուք կը տարալու նորաւորութեան քաղաքականութեան խօսքի բերդին հետեւ ասպատակելու և վարպետութեամբ աւելի հեղինակ, քան վախճան, որովհետեւ վախճան վատութիւն է և յարձակողական վտանգ կը հրաւիրէ միշտ վրադ, մինչ՝ անվախութիւնն ալ, թէ և իր վտանգները ունի, բայց աստիճան մը աւելի վտանգելի է. որովհետեւ ան եթէ վտանգը խալտու չի հեռացներ, գէթ կը զիտեմք անոր անուշիկ, ու, կամ կը զոյն կը զգետնէ և կամ անկէ կը զգետնուի:

Մարդիկ և ցեղերը հաւասարապէս գիտնալու էին թէ՛ եթէ իրենք մարդ են, ուրիշներն ալ մարդ են ճիշդ իրենց նման:

Յեղձ ուրիշ ցեղի մը վրայ, և մարդ մը իր նմանին վրայ մասնաւոր անաւելութիւն և գերակայութիւն մը չունի և անանկաւորութեամբ մընչէ, երբ զէմիւր իր բէ հիւանդ կամ պակասաւոր անհոտականութիւն մը չէ:

Այնպիսի միայն անոնց չէ տրուած, որոնք ուղղաւորութեամբ կը կողմնակալու: Ուրիշներ ալ կրնան կտրել ու կապել, թափել, ոչնչացնել, երբ ուզեն, երբ կամեն, երբ իրենց աչքը սենայ... Այս աշխարհի վրայ ոչ ոք աւելի զօրաւոր ստեղծուեցաւ, քան մէկ ուրիշ իրեն նմանը: Զօրութիւնը անանկ ներքալողող զգացում մըն է, որ չսպասուած ժամու մը, զօրաւորին չտրուի տկարին մէջն ալ կը յայտնաբերուի յանկարծ: Երբ գերազանց ժամը կը հնչէ և կազմաբարձր մարդու թէ՛ պէտք է կամ մեղմել և կամ պաշտպանուի իր զէմ լարուած ճիւղին մը հանդէպ, որ կը սպառնայ զինքը լափել և կրանել:

Թուրք մամուլը կրտսպառնայ, Մայրաքաղաքի թերթերէն սկսած՝ որուն արեւմտեանը կը ձեռնարկեն զաւառական իր մամուլ ձագերն ալ:

Արեւն հոտող չըլլանք կը լիւցնեն նորէն մեղի: Սպառնալիքի գրութիւնը Թուրքիոյ մէջ վերջին օրերու մէկ կարգախօսն է դարձած նորէն: Բարդերով կրտսպառնան Հայոց Պատրիարքին, Հայ թերթերուն և վերջին անգամ ալ՝ Պալէստինայի հայկական պատուիրակութեան գլուխ Պողոս Նուպար փաշային՝ «Ձեզի կրտսպառնանք, ձեզի կը ջարդենք»... Աստեք քանի մը արուեստ բերան կատարած թերթերու գրչէն վազող շարաւորութեան փառաբան լիւցնելն փոփոխուի ու լուր՝ ձեռք ցատկող կատաղութեան հետեւանքներն են, որոնց թիւին կատաւարութիւնը իր թուականով և զնչակալը չանցող զեռ զթաղաքար՝ զիրենք կատաղաբուն ժարան զրկելու և անանկացնելու համար: Աստեք կը լիւցնեն Ատանայի Սև Նըղոնին վաղաքաջորդ օրերու «Իսթիպատ»ը...

Սպառնալիք...
Ու չենք գիտար թէ՛ ալ վախճանը որ տեղի ունի միացեր է և կրտսպառնանք, երբ նոյն իսկ մեր իրաւունքներուն մէջն ենք:

Ինչէ յանցանքնիս: Բարենորոգումը, ներ ուզելը, Հայ երեսփոխաններու ընտրութեան առջև արդար և ազատ ըլլալն ինչ պահանջներ, ասոնց համար ուր տեղ, ուր երկրին մէջ մարդս կախաղանի արժանի կը տեսնեն:

Ձեռք հաւատարմ եղեր իրենց: Ասիկա է եղեր մեր մեծագոյն յանցանքը: Բայց անհաւատութիւնը չէ՞ որ հաստատուն հաւատքի մը խախտումն հետեւանքն եղած է միշտ:

«Թաւփիրի Լիֆթեր» մեզի կուզէ Ռուսիոյ երեւակայեալ նպատակներուն մէկ վարձկան գործիքը ներկայացնել և կը պոռայ մեր երեսին: «Վայ այն տգէտ տարրին որ Մօսքովեան ծուղակն ընկած իր իրական շահը չի գնահատեր և ի վերջոյ կը գլտորի այն աստիճան վար, որ ամօթալարտ կը մնայ... որովհետեւ մենք կանք, ու թուրք ու իսլամ ըլլալով մենք կանք: Այս ընթացքով խնդիրը աշխարհի հանգամանք մը պիտի տեսնալ որ Հայերը չուրք մէջ պիտի մնան...»

Ու կը շարունակէ դարձալ «Թաւփիր» իր փոխգործակալութեան գլուխ գործող լորձնային արտագրութիւնները:

«Երբ խնդիրն այս ձեւը կը տեսնալ, միթէ զարմանալի կրնայ երևի, որ Հայերն այլեւ ոչ մէկ դեր կարենան գրաւել: Արդարեւ, եթէ մեր Հայ հայրենակիցներուն ազգէտ վարչիները պնդեն այս հակառակութեանը վրայ, արդիւնքը սոսկ պիտի ըլլայ, Հայկական ինքնիշխանութիւնը մէջտեղէն վերցնելու և այլեւ անոր չզգալով... այս անգամ ինքնիշխանութիւնը անհաւոր և փոխգործակալը պիտի ըլլայ...»

«Թաւփիր» իր ամենի բաշերը անապատներու լուրերն ունի զէմ ցցող ու ինքնիշխան ամպրութեանց վրայ ճամարտաւոր կող իր չտրուելով: Սենսալութիւնները շարունակելով կը գոռայ Ռուսիոյ, Յիւսիսային և Ազգիոյ զէմ:

«Միթէ չկայ աշխարհի մէջ իսլամութիւն մը որ վերջապէս օր մը պիտի ցոյց իր գլուխը: Միթէ արժէք չեն կրնար ունենալ 350 միլիոն իսլամները... Ահա, ևս մի գիտակցաբար կամ անգիտակցաբար, աւելի անդիտակցաբար՝ պատրաստուող խոշոր յեղաշրջումն այս է. այս պիտի ըլլայ արդիւնքն իսլամական իսլամութիւնն իր մէջ մարմնացնող Օսմանեան իսլամի զէմ կազմակերպուած դաւադրութիւններուն: Արդ քիչ չափով խնդր ունեցող մէկն ոք կրնայ գնահատել թէ ալ խնդիրն այս ձեւին մտնալէ ետքը ինչ զիրք կրնայ ունենալ Հայկական խնդիրը...»

Ու իբր վերջապէս իր ըսածներուն, «Թաւփիր» մասի խորհրդաւոր սպառնական թերթացումով մը հետեւալ «Իսթիպատական» կարմիր մէջքները կը նետէ մեր ճակատին, ջարդի կարմիր ծիծաղով արդարեւ ինչպիսի, ինչ որ Ատանայի Սև Նըղոնէն մէկ երկու օր տալի նետած էր իր իրականութեան թուրք ուրիշ իր մէկ նմանը եղող հերոս խաբարի մը:

«Բայց եթէ ըլլան ոմանք որ չուզեն բանաւորապէս օգտուի մեր այս վնասներէն, բնականաբար մենք չենք կրնար ըլլալ պատասխանատուն անոնց գլխուն գալիքներուն...»

Ենչէ որք քովոր չորհրդով ջարդի սպառնալիք մը ընէք:

Ինչիւր կըսէ խնդր կորսնցող աս «Թաւփիր»ը:

Ու այս բոլորը հայերուն ընթացքին համար: Ու այս բոլորը անոր համար, որ Հայերը Բարենորոգում կուզեն իրենք, որ Հայերը իրենց ընտրական իրաւունքները կը սպառնան եղեր:

«Թաւփիր» իր սպառնալիքն ունի մինչև Հեղափոխական իսլամները կուզէ տեղերէն զղրդացնել: «350 միլիոն իսլամներ կան եղեր աշխարհի վրայ» - թող Աստուած աւելի շատցնէ - Ասիկա ո՞վ չէր գիտեր: Բայց ասիկա սպառնալիք մըն է: Եւ ո՞վ չգիտեր թէ ասիկա ոչ նուազ ալ քրիստոնեաներ գոյութիւն ունին աշխարհի վրայ... Ո՞վ սակայն այդ այդպէս ըլլալը գիտնալով սպառնացեր է կամ կրնայ սպառնալ:

Կարծես Պալքաններու բռնկումին խնթ օրերը կ'ապրինք:

Յիշե՛ք որ ասանկ կայծերն են որ իմար հրճեցներու ձեռքին մէջ կը բռնկեցնեն խոշոր հրդեհները:

Իսկ յիմարներուն ու կատաղներուն տեղը բուժարանն է, որոնցմէ անգուսպ, ներուն բռնաշարակի ալ կը հագուեցնեն: «Թաւփիրի Լիֆթեր» լատիպետելիք այդ տեղը մենք չէր որ պիտի ճատանալէինք: Աստեք որ ականջ ունին թող լսեն:

Թուրք թերթերուն այս երկար ու անզուգական լիւցնելն մինչև ո՞ր ջղախիտ տանի մեզի...
Աստուած վերջերին բարին ընէ:
Ա.Լ.Ո

ՀԱՅԵԼԻՒՆ ՄԵՁ

Տեղւոյ քաղաքապետութեան կողմէ, ինչպէս ամեն օր, երէկ ալ, քանի մը ծառուցումներ բերին, Դաշինքի մէջ հրատարակուեց համար:

Իզմիրի թերթերը ի իշխուս իրենց մեծաւորութեամբ հոգւոյն պարտաւոր են ամեն օր հայրենասիրաբար հրատարակել ամեն կողմէ տեղացող ծանուցումները, հաղորդագրութիւնները, անուշիկները, ասուցանքները և արդարաւորութիւնները, որոնք ինչպէս ըսի հրատարակութեան համար կ'ըրկուին, որպէս թէ Իզմիրի թերթերուն տարեկան նպաստ մը ու կարեւոր գումարին տրամադրած ըլլալն այդ զանազան պատճառներով:

Եւ թերթերու բոլոր մեղքին վրայ նոր օրինակ ծառացում մըն ալ տեսցուց վերջերս, այս բոլորին զեղաբերն ընդունուի, այն բոլորին չընդունուի, ինչպէս, որովհետեւ վկայականը չէ վաւերացուցած Օսմանեան բռնակալութեան համարաւորութիւն, որպէս թէ կեղծութիւն ատոյղապահական վարչութեան մէջ մի ըմբռնէ գանձած քանակ այսքան ուղիներու գումարին վրայ թերթերու տասնորոգ մը տրուած ըլլար:

Բայց անցնելք ասոր ալ վրայէն, որովհետեւ գլուխը շատ բարձրացնելու չի գար, ու ոչ ալ ձայնող, արդէն ծնած վայրկեանէն վիզերին զէպի վար ծնած կ'ընդունեն մեր մանկաբարձներն, որպէսզի պաշտպանի երկրին սովորութեան աւելի գիտութեամբ ու առանց նեղութեան պատրաստուած ըլլանք...

Բայց ասոր ալ վրայէն անցնելք, խնդիրն այս չէ, այլ երէկ քաղաքապետութեան հասած ծանուցման մը վրայ:

Արդ քաղաքապետութիւնն իր երէկուան ծանուցագրով կ'տեղեկացնէր թէ Գորտէլիօ մէջ երկու հայ բժիշկներ վերականգնելու չուանալով արգիլուած են իրենց արուեստն, ի գործ դնելու, տեսալք

եղածը, տեսալք տարուած հոգածութիւնը, ի շահ հիւանդներու անտարակոյս, որպէսզի անվախական բժիշկներու ձեռքով չըտրմանուին: Եւ նախապէս քաղաքապետութիւնը զգուշական միջոցներ ձեռք կ'առնէ քաղաքին անողջապահութեան վրայ հակելու, թէ և այդ պատճառ մը չըլլայ, հարկաւոր գաղթականներով քաղաքս խնդրելու, փողոցներու անկիւնները գարշահոտութիւնները չտեսնելու, համաճարակին մեր դռներն ալ տեսնելու անցնել զգուշական միջոցներ չկիրարկելու, ոչ ասոնք երկրորդական խնդիրներ են, ու կարեւորը Գորտէլիօ մէջ երկու հայ բժիշկներու վկայական չունենալն աւանակեցական հարց մը կ'զարնայ...

Բայց աւելին կայ, այդ զրկուած ծառացաբար մէջ անկարելի եղաւ խմբագրատան մէջ գտնուած քիչ կամ շատ թուրքերէն գիտցողներուն, իշխուսական այդ անուններն կարդալ, որով ստիպուեցանք մէկ կողմ նետել այդ պաշտօնագիրը, գուշակելու բարեմասնութեան գուրկ ըլլալով ու միւսին ժամանակ խորհելով որ սխալմունք մը պիտի ըլլայ, որովհետեւ Գորտէլիօն հայ բժիշկները մեզի ծանօթ են ըլլալով, շատ լաւ տեղիակ ենք թէ երեքն ալ իրենց օրինաւոր վկայականներն ունին և օրէնքին ղէմ գործող անհատներ ալ չեն բնաւ:

Բժիշկներու վկայականներէն աւելի քաղաքին անողջապահական անհրաժեշտ ու բարձրագոյ քաղաքակող պէտքերն ենք գուշակելու հետամուտ ըլլալ մեր քաղաքապետութիւնը, շատ աւելի օգտակար ծառայութիւն մը ըրած չէ՞ր ըլլար արդեօք...
ԵՍ

ԻՍ ԿԱՐԾԻՔԸ

Ք.

Պ. Ա. Վ. Օ. Գ.

Մեր նախորդ յօդուածով յիշեցինք թէ՛ այսօր մեր ազգին ծոցէն ու քսակէն 5000 ոսկիէ աւելի գումար մը կը ծախսուի անոնց բարոյական ու նիւթական օգուտ մը յառաջ բերելու, կուզենք հոս քիչ մը խօսիլ այդ կենսական խնդրոյն վրայ, որ ամենուրեք համար ալ օգտակար է ու չինիչ, ու կը զարմանանք թէ, ինչպէս համար մեր սիրելի Զմիւռնաբնակ ազգայինք երբեք սոյն խնդիրը ձեռք չեն առած ու դարձան իրաւ չեն խորհած:

«Ձեռ խորհած» ըսելու վրայ կարելի է զղջալի՝ եթէ երբեք մէկ անգամ տեսած ըլլայի ամբողջ 20 երկար տարիներու իզմիրի պաշտօնաւարութեան չըլլանք, մեր սիրելի ազգայինք մէկ տեղ գալով ու մը ձեռք բերել թէ՛ ինչ կընենք կոր, մեր այս չափ ուղիները, անագին գումարները ինչպէս համար օտարին ձեռքը կուտանք կոր... Ընդհակառակը, կը տեսնենք թէ՛ մեր ազգայինք ընդհանուր համագումար ու հաւատքը անխախտի է սա հաստատ որոշման մէջ թէ՛ «ուրիշները կամ օտարները միայն կարող են մեր գաւառները կրթել ու զարգացնել»:

Եթէ, ինք, այս է մեր կատարեալ համագումար ու հաւատքը, չիտակը շատ ցուալի է ու միանգամայն եպիկրի ու ծիծաղելի... Ինչպէս որեւի՞ն մենք մեզ անձինք վրայ վտանգ ենք, մենք մեր բոլոր գործերուն վրայ ձեռնհասութիւն ցոյց կուտանք, և ուրիշ մը խորհուրդ հարցնելու անորոշութիւնը չենք ընդունիր, մենք մեր բոլոր հաստատութիւններու վրայ կատարեալ հսկողութիւն ընողի պարծանքը ունինք՝ (որ ինք գովելի է), մեր

որքանոցները, մեր հիւանդանոցը կառա-
վարելու համար և ոչ ոքի դիմում չենք
ընել, (որ իրօք պարծենալի է) ... ու-
րեմն այսպիսի չնորհներով օժտուածներս,
ինչո՞ւ սակայն մեր զաւակներուն կա-
տարեալ կրթութեան ու զարգացումին
մասին թերահաւատ ենք մեր անձին վը-
րայ ու կը ճորհաւատինք. մեր ձեռնհա-
տութեան վրայ կը տարակուսինք, և աւել-
ի սոսկալին՝ մեր կրթական հաստատու-
թիւններու ու դպրոցներու մասին մեր
վստահութիւնն անգամ կը գիշիւնք. և ալ
աւելի ցաւալին մեր ձեռքով մեր հոգե-
հատորիկները օտարին ձեռքը կը յանձ-
նենք այն հաստատ համոզումով ու հա-
ւատքով թէ՛ ան միայն կրնայ ընել ինչ
որ ես կամ մենք չենք կրնար ընել. և
իրօք, օտարը չառ հնչեալ՝ ի գործ կը
դնէ, ինչ որ մենք չենք կրնար ընել կամ
փափաքիր ընելու մեր զաւակները, այ-
սինքն աշխատելու, բարոյապէ՛ս ու
նիւթապէս մեր զաւակները փճաց՝ ելու
ու մահացնելու ...

Ահաւասիկ այս է ցաւալին որ մեր
կեանքին ու գոյութեան կըսպառնայ
ահաւոր վտանգ մը, որ մեր տունը ի հի-
մանց կը քանդէ, Բան մը սակայն՝ որ
մենք մեր ձեռքով կիրագործենք կ'ու-
եալ տգիտութեամբ... թէ ինչո՞ւ կրանք
զայս պարզեմք:

Այսօր ամենուս գիտցած բանն է որ
ամէն տարի շարունակ մեր ազգին քսա-
կէն պատկառելի գումար մը յատկացու-
ցած ենք օտարին՝ մեր զաւակները կա-
տարելու կրթելու համար, իբր թէ
ընդհանրապէս, շարունակ վիստով գութս
ելած ենք գործէն փոխանակ չահուելու.
սեւեռի միջէ կարելի չէ՞ իմի հաւաքուել
մտածելու ու խորհելու համար թէ ինչ
կրնենք, մենք մեր ձեռքով մեր ստակով
մեր տունը կը քանդենք մեր զաւակները
կրթելու համար աւելի օտարին կը վտա-
հիւք քան թէ մեր անձին... արդ, մեր
ուսուած այս պատկառելի գումարով միակ
միթէ կարող չենք նոյն իսկ երկու սեռե-
րուն համար ալ գիշերօթիկներ բանալ
քանի որ բանիբան, կորովի ու անխոնջ
աշխատող Առաջնորդ մըն ալ ունինք, ին-
չո՞ւ չը դիմենք իրեն, և ամենքս ձեռք
ձեռքի տուած մենք մեր գործը մեր ձեռ-
քով կ'առարկենք քան թէ օտարին ձեռ-
քով:

Շատ հաւանական է որ իմ այս խոր
հրդածութիւններս կամ խոսքս կար
ծիքներս տղայական կարծութիւն ուսանց
կողմանէ թերեւ ես ալ իրաւունք տամ
իրենց թէ կը սխալիմ, սակայն ինչ րոնք
այն ակներեւ ապացոյցներուն, հաստատ
օրինակներուն որ արեւի պէս պայծառ կը
փայլին մեր աչքին առջև:

Ահաւասիկ հրէաները, որոնք իրենց
Ախիւններով ոչ թէ միայն իրենց կը բա-
ւեն ալ նոյն իսկ ուրիշներէ ալ ստակ կը
քաշեն և իրենց հաշուեկշիռը կը հաւասա-
րեցնեն նոյն իսկ օտարներէ ստացած գու-
ժարներով:

Ուստի կը մտածենք թէ, այս օտարին
տրուած պատկառելի գումարներով չը

րաջները չեն գործիւր միթէ, 5000 ոս-
կիչ հաւատացէք մարդու խելքը զիւն
կը համարեալ զէպ ի վեր, ու մտածել
թէ այսպիսի անազնի գումար մը կ'ուստանք
պարզապէս գաւաթ մը ջուրի փխարէն.
սեւեռը զգալու և առանց կարելու մեր
անճարակութեան վրայ այն համոզումով
որ մենք մեր զաւակները չենք կարող
կրթել՝ ալ օտարը:

Կը տեսնէք, ես քառ մը ալ չեմ կըր-
նար գտնել որակելու համար մեր անրադ
գաւաթի իմաստակութիւնը ու տխարու-
թիւնը որ մեր անազնի գումարներով մեր
զաւակները աշխատեցնէն ու զանոնք բա-
րոյապէս ու նիւթապէս փճացնելէն զատ,
մեր վրայ ալ ծածկող կուտանք իբր թէ
տխար միտմտութիւնը ըլլայինք:

Դեռ այս խորհուրդներով առկուել,
կ'արտայայտուինք թէ, երբեք տեսած
ենք որ օտարը իր զաւակները մեզ յանձ-
նած կրթելու կամ ուսուցմ տալու հա-
մար, ոչ թէ ոսկի, հապա կուտ մը ստա-
ցած ենք օտարէն... Հրէայ մը յոյն մը,
գաղղիացի մը, անգղիացի մը, մեր զրպ-
րոցը բանի տեղ դրած ունին և մեզի ոչ
թէ իրենց զաւակները, հապա իրենց ըս-
պասաւորները նոյն իսկ վստահած ունին
միթէ, որ այնչափ օտարապաշտ ենք ու
օտարասէր:

Ուրեմն ինչո՞ւ կը պարծենանք թէ մենք

չառ խելացի ենք, ձեռնհաս՝ մեր բոլոր
գործերուն մէջ, վաճառական, արհեստա-
ւոր, գործաւոր, անճար, տաղանդ և
գործո՞ւ մարդիկ ունեցող ազգ ենք...
Ահաւասիկ, սիրելի Ալօ, մեր ողբա-
լի վիճակը, որու վրայ կ'արժէ խորհել ու
խօսել միշտ, և ես արցունքն ու աչքին,
պաշտօնելով պիտի խնդրէի ամեն տեղ
մէ, որովք կոչուած են ու յարմարու-
թիւն ունին գիշեր ցերեկ այս ամեն կող-
մէ տառապալալ Հայ ժողովուրդին խօսե-
լու, խրատելու և զայն ուղղութեան չը
բաւիրելու. համար ամեն ճիգ ու ջանք
թափելու բարեացակամութիւնը ունենա-
լու համար:

Այո՛, պիտի խնդրէի, և պիտի խնդրեմ
Սրբազան Առաջնորդ Հօրմէն, Բահանայ
հայրենէն, Ազգիս պատուական մեծամեծ
ազգայիններէն, ազնուականներէն, խե-
ղահաւերէն, կուսակցականներէն, ա-
զատականներէն ու պահպանողականներէն՝
որ այլ ևս պէտք է զարթունել խոր քու-
ւէն ու աշխատել աւելի մեր ներքին վը-
տանգներուն, ու ազգակործան քանդու-
ւերուն առաջը առնել փութալու քան
թէ արտաքիններուն, որոնք մեզ չ'իրացն
կործանել նոյն իսկ Շահադատեան, Լէւկ
թիմուրեան ու Համիտեան բռնակալու-
թիւնները՝ որչափ մեր ներքին քանդու-
ւերը, որոնք կըսպառնան մեր գոյութեան
քանջելուն, որուն վրայ, իբր թէ, անչափ
կը գործադրուանք...

Տ. ԳԱՐԻ. ԲՆԻՅ. ԽՂԻՍՏԻՍԻՆԻՆ

ՏՕՔԹ. ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԻՐԱՑՈՒՆԸ Ամե-
րիկեան ատամնաբոյժ իր օֆիսը փո-
խադրած է Բարսո խան թիւ 9 Զաւրի
Ընկերութեան քով:

Ամեն օր Ժ. 9-12 Կ. Ա. և Ժ. 2-5
Կ. Ե. բացի կիրակի օրերէ:

ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁԵՄ

Պարագանքէս մին՝ Մելքի Սարգիս-
եան՝ հազիւ դեռ 19 տարեկան, տարի մը
առաջ՝ ինքնակամ՝ տեղւոյս ոստիկանա-
կան վաժարանը դիմելով՝ աշակերտած և
չըջանաւարտ եղած է՝ Նախ Էստէմիչ, ապա
Դուչատա՝ մէլքէզ քարաքօլը պաշտօնի
դրկուած էր, ուր կը շարունակէ 5-6 ա-
միսէ ի վեր, բայց խորապէս կը ցաւիմ.
ծանոցանելով թէ՛ միշտ ցարդ ստացած
բոլոր նախակներս լի են տրտուշներով
անտանելի տառապանքներով, միշտ են-
թակայ անիրաւութեանց, հայոյանաց և
բուն թշնամութեանց իր պաշտօնակից-
ներէն:

Թուականէս 12/3 ամիս առաջ՝ հակա-
ռակ՝ բազմաթիւ խնդրանքներուն, թէ
տեղւոյս Առաջնորդարանը, թէ՛ Էստէմիչի
ու Դուչատայի Արմիւ, հոգեորականաց՝
գէթ ենթակայն ալուր տեղափոխելու, ունէ
նպաստաւոր արդիւնք մը չտուին, և անա-
երէկ խիստ տխրադիմ հեռագիր մը ստա-
ցայ Դուչատայի քահանայէն ի մասին ոս-
տիկան Պ. Միլքիսին թէ «Հիւանդ կը տա-
ռապի եւ իմ մեկնումս հոն՝ անմիաժամ
է»։ Դուչած փոխանորդս այսօր վերադառ-
նալով՝ կարի սրտածմիկ կերպով բացատ-
րեց իրողութիւնը, բացարձակ պատաս-
խանատու նկատելով թուրք պաշտօնա-
կիցները, որոնք՝ կատարեալ անպիթու-
թեամբ՝ չեն զրկել հիւանդանոց՝ իրենց՝ 4
օրէ ի վեր հիւանդ և քարաքօ լի մէջ պառ-
կող ընկերը և ի վերջոյ վերոյիշեալ քա-
ջարթուն քահանան իմանալով խնդիրը՝ կը
դիմէ քարաքօ, և բուն հակառակու-
թեանց ու արգելքներու բաղխելով հան-
դերձ՝ վերջապէս կը յաջողի մեծ դժուա-
րութեամբ սգաւոր զայն և զետեղել Յու-
նաց դաւաճանատները, առ ի ապաքինում.
բայց, աւա՜ղ որ վիճակը վտանգաւոր է:

Իր թիւրք ոստիկան պաշտօնակիցնե-
րէն այսքան առաջնորդն ընթացք մը եր-
բէք չէինք ակնկալել, արդեօք անոնք կը
կարծեն թէ իրենց տրամադրութեան
յարձանուած հայ օսմանցի ոստիկան մը ի-
րենց գերին կամ մատուցեալ զո՞հ մը
կը համարին որ իրենց ատելութիւնը այս
ծայրայեղ աստիճանի հասցրին, գէթ՝ ինչ-
չո՞ւ՝ լիտ հիւանդացիներու զայն՝ դարմա-
նարանը չըրկեցին անմիջապէս. նոյն իսկ
առ այս ինչո՞ւ քահանային երկար մամա-
նակ հակառակեցան. միթէ՛ եթէ հիւանդը
թիւրք մ'ըլլար, նայն ընթացքը պիտի
բռնէին, բայց միշտ ե՞րբ պիտի տեսէ այս
երկու կշիռ և երկու չափը, միշտ ե՞րբ
այս խտրութիւններ:

Այսքան բացարձակ անիրաւութեան
և թշնամութեան մը առջև, յանուն ար-
դարութեան՝ կը բողոքեմ ու կը պահանջ-
եմ պատկանեալ իշխանութիւնէն անկողմ-
նակալ քննութիւն մը և օրինաւոր պա-
տիժ պարտագանցներու իսկ տեղւոյս
Ազգ. Առաջնորդարանի Պատկ. գործադիր
Անդամաց ալ լուրջ, անմիջական և զրա-
կան նկատառութիւնը կը հայցեմ:

ԱՐԴԱՐԱՍԷՐԸ

նուէր:

Մարկիթ՝ Նաւարի թագուհին, զուրս
սրացած և անբերելիացած էր:

Կիզի դքսուհին վերջապէս գացած
Բարտանանի թեկուն մէջ ընկած էր, որ
երկաթէ զուրդ զարկած էր, և ներս մը
տած այդ չարաշուք բակէն, ուր երկու
պահապաններ անդադար կը հսկէին:

Պառնաթա կարճ տեսակցութիւն մը
ունեցած էր Ռուճիկի հետ և իր բնա-
կարանը մտած էր, համոզուած որ Լուա-
նի կոմսը պիտի մեռնէր: Այն չահը զոր
ունէր անոր մահուամբ իբրեւ Հանրի Գ. ի
ամենէ երկուցալի կողմնակիցներէն, ինք-
նին պիտի երեւ պատմութեանս ընթաց-
քին մէջ:

Այժմ Պառնաթա կը գտնուէր այն ա-
ռանձնոցին մէջ ուր ընդունած էր Հանրի
տը Կիզը: Իր նախնորդած նախնիները,
Միլթիս և Լէա, հոն են, սպասելով ան-
համբեր ակնարկ մը, ժպիտ մը իրենց տի-
րուհին, Բայց տարօրինակ իշխանուհին
ճակատը ամպամած է. իր արտաւանդը
ներք վեղմնոգորէն սե՛ւ խոտացած են, ա-
նոր կուրծքը կը բարբախէ, և երկու կի-
ները կը դողան:

—Ա՛հ, թշուառական վատը, մոռնեց

Ազգացիւ Անճոհարա

Կարապետ Էֆ. Տիւրք ստացած է
Տիկին Ժ. Վիտալէ 20 Ֆր. ի նպաստ
Ազգ. երկսեռ վարժարանաց տրուած գոյ-
սէին:

—Զորքը շարժի 11/24 Դեկտ. Կէսօրէն
ետքը ժամը 5ին Գերմանացի Տիւրքներ
Դորքերու վարժարանի սրահին մէջ Տօնա-
ծառի հանդէս մը կատարուելուն առթիւ
Ազգ. Առաջնորդարան զրկուած հրաւէ-
րին վրայ, Առաջնորդ Սրբազան Հօր՝ Բա-
ցակալութեան պատճառաւ, այդ հանդէսին
ներկայ գտնուեցան Արժ. Տէր Յարութիւն
քահանայ Սարգիսեան ընկերակցութեամբ
Ասպետ Տ. Գէորգ Պուպիլի:

Ինչպէս յայտնի է. ինչալ Վարժարանի
որբանոցին մէջ կը պատուարուէին 65ի չափ
Հայ ուրուհիներ, որոնց ծնողքը զս՝ գա-
ցած են Առանայի անեկի ղէպքերուն:

Հանդէսը շատ լաւ կազմակերպուած
էր: Գերմանացի քարոզիչն վերը խօսք
առաւ Պատուելի Տարաքճեան որ Հայե-
րէ՛ս շատ գեղեցիկ բացատրութիւն մը
տուաւ օրուան Հանդէսին հոգեւոր նշա-
նակութեան տեսակէտով:

Յետոյ աշակերտաց տրուեցաւ Գեր-
մանայի զրկուած զանազան գեղեցիկ
խաղալիքներ, որոնք մեծ հրճուանք պատ-
ճառեցին որբւհներուն:

Տէր Յարութիւն Սարգիսեան իր
օրնութիւնը տուաւ Հայ աշակերտուհե-
նաց, Հրաժեշտի տուն Ասպետ Տ. Գէորգ
Պուպիլ հետեւեալ խօսքերը ուղղելով Վար-
ժարանի և միակամայն Ուրբանոցի Տես-
չուհի Գերմանացի Մայրապետին:

«Այս որբերը սաստիկ աւելո՞ծութեան
բռնուելէն վերը խաղող նաւահանդիստ
մը հասնող նաւորդներու կը նմանին ո-
րոնք գիրկընդաց ընդունուած են այս
բարեգործական հաստատութեան մէջ և
կը խնամուին բարոյապէս և նիւթապէս
Հայրերի, Բանթի, Հերպարթի, Շիլլերի
և Կէօթէյի մեծ հայրենեաց զաւակներու
չնորհել:

«Գերմանական Ազգը այս տեսակ հաս-
տատութիւններով և բարեգործութիւն-
ներով ցոյց կուտայ իր քաղաքակրթու-
թեան բարձր աստիճանը:

«Գերմանիա ըսել, առաքինութիւն ը-
սել է, աշխատութեան մէջ յառաւանդ-
ութիւն և գիտութիւն ըսել է, և քանի որ
աշխարհիս վրայ առաքինութիւն, աշխա-
տութիւն և գիտութիւն կայ Գերմանիան
ալ կայ և պիտի մնայ:

«Մենք չնորհապտոր ենք ձեզ այն մա-
րական խնամքներու համար որ այս խեղճ
որբերուն կը յատկացնէք: Զնադրութիւն
մը կայ որ անուշա լուս գիտէք, ինչ որ
ալ ըլլայ այս մանկանց ուղղութիւնը
դարձեալ իրենց սրտին մէջ հայկական ա-
րիւնք և հայկական ոգին միշտ պիտի խօ-
սին: Եթէ այդ աղպէս է, ապահով եղիք
որ Հայուն ամենէն մեծ առաքինութիւնը
իրեն սրտին խորը անդրդուելիօրէն խա-
րըխաւած երախտագիտութիւնն է և թէ ձեք
աշակերտուհիները ձեք բարութեան իշխա-
տակը անմոռաց պիտի պահեն»:

ան, որ երբեմն Սրբութիւն, երբեմն Տի-
րապետուհի կ'անուանեն: Յրանսան դո-
ղացող մարդն ըլլալ. Կիզ կուգի, կիշը
տեսնել իր ռիւնրիմ թշնամիին ծնկներուն
վրայ... և նուաղիլ...

Սորունկ խոկումներ ունեցաւ:
—Ո՛վ գիտէ, սրմնջեց ան, եթէ ինծի
համար, լուսագոյն չէ որ Յրանսայի ա-
պագայ թագաւորը այսպէս եղած ըլլայ...
Բայց այս կիշը... այս Դաթէրին ալ
Գլէլը... ինչպէս մղել զայն այն ընդար-
ձակ ցանցին մէջ զոր տարածած եմ...
Դուրս ելաւ, իր երկու հետեւորդնե-
րուն քանի մը բառեր ըսելով օտար լեզ-
ուով մը:

Պալատը կը բաժնուէր որոշ երեք մա-
սերուն Այ կողմ, պաշտօնական ճոխ մա-
սերն էին որ կը շրջապատէին գահոյից
սենեակը: Զախ կողմ, մասնաւոր յարկա-
բաժններն էին, աւելի կանացի, աւելի
չնորհալի. ներքին կողմ պահակներու և
սպաններու բնակարաններն էին և նաև
գործողութեանց սենեակը: Պալատէ մը
աւելիլ էր, քաղաք մըն էր... տեսակ
մը վատիկան... Հոռոմ էր Բարիքի սըր-
տին վրայ...

Մասնաւոր յարկաբաժնին

ՄԻՇԷԼ ԶԷՎԱՔՕ

ԲԱՐՏԱԵԱՆՆԵՐԸ

ՖԱՌԻՍԹԱ

ՓՔ.

ՖԱՌԻՍԹԱ

Այժմ ընթերցողը կը տանին Պառնա-
թա իշխանուհին խորհրդաւոր պալատը,
այն պահուն ուր Բարտանան հոն մտաւ.
այսինքն, քանի մը վարկեան ետք ցո-
փութեան այն տեսարանէն զոր աշխա-
տեցանք նկարագրել. այսինքն նոյն իսկ
այն օրն ուր Վիտէթա բռնուած էր Գլո-
թի բնակարանին մէջ, այսինքն վերջա-
պէս քանի մը ժամ ետք այն դաշինքէն
որ կ'ընդունւէր ընդ մէջ Պարնէզի և վա-
ղանի դահլիճին:

Դուրս, ստուերին մէջ. Մօրվեր դա-
րանակալ կ'սպասէր ասպետին ելքին.
Բիթուիթի և Դրօստի հետ Դալով Բիթուի,
ծուլութիւն ընէ, կամ բնազդական հան-

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԵՐՎԱԿԻ և ՆՐԱԿԱՅԻՐ ԴԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ
ՊԵՐՎԱԿԻ 4.000 օրայի մօտ մարտի 1-ին
հաւաքուած է։ Ամսոյս 1-ին և 2-ին օրերը
կըսուի թէ, 20000 օրայի մօտ ևս
պիտի հաւաքուի։

ՊՕԼԻՍԵՆ ՍԱՐԴԻՆԻ հասնող եօթը զին
ուորներէ երկուքս քօչրայի բռնուած են։
Կառավարութիւնը նշարած ըլլալով զէպ-
քը զանոնք բժշկական քննութիւն յանձ-
նած է, յիշեալներէն մին մեռած է իսկ
երկրորդն ալ կասկածելի է։

ՈՍՏԻԿԱՆ ԲԵՂԱՐԻ ՈՐ ՄԱՐԺԵՂՆԵՐՈՒ
ԴԵՂԱԿԱՆ ԲԵՂԱՐԻ ԿՆՈՂ ԵՐ ՀԱՍՏԵՂԻՆ ԿԱ-
ՆԱՐԳԱԿԱՆ ԽՈՍՔԵՐ ՈՂՂԱԾ ԷՐ, ԿԱՍՏ-
ԺՅԻ ԵՆԹԱՐԿԱՆԵՐԱՆ։

ՄՈՒԴԼԻՍԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻԼԹԵ-
ՍԱՐԻՖՈՒԹԻԱՆ ԽՈՐԺԱՐԱՅՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՈՒՄԻ,
առողջապահականի լիբրաթեքալ բօլոր
գործողութիւնները տեղւոյն մէջ նորա-
կազմ առողջապահական յանձնարարութի-
ւոյ մասէ պիտի կարգադրուին։

ՁԵՇՄԵՆԻ մէջ ՆԵՐԿՈՒԽԱՆՆԵՐՈՒ ԸՆԴՈՒ-
ՄԻԹԵԱՆ ԽՆԴԻՐԸ ՎԵՐՋԱԾԱԾ Է ԹԵԿԱ-
ԾՈՒՆԵՐՈՒ ԸՆԴՈՒՄԻԹԵԱՆ։

ՄԱԲՍԱՍԱՆ ԳՈՐԺԱՅԻՆ և ՃՈՒՄԻՆ
զէտերէն Սուրբուսի և Անիէտ ԷՖ. ներք,
երէկ 6000ի մօտ արգիլուած փախուչա-
նէր գտած են։

ԲԱՍԱՐԱՐԹԻ ԿԱՅՈՒՆԵԱՆԵՐԸ ՃԵՄԱՂ
ԿԵՐ ԵՐ ՔԱՆԻ ԱՊՐՈՒՆԻ ԳՈՐԾԱՌՈՒԹԻՒՆ-
ՆԵՐ ԿԱՌԱՐԱԾ ԸՆԴՈՒՄԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ
ՄԱՐԺԱՐՈՒԹԻԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՈՒՄԻ

ՍԵՐԲԵՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐԻՆԻ ԽՈՍՔԵՐ ՕՐՈՒՄԸ
ԱՐԺԱԿԱՆՈՂ ԱՐՈՒՄԸ Է ԻԿՄԻՐ ՆՈՅՆԵՐԸ
ՀԱՄԱՐ։

ՏԵՂԱԿԱՆ ՅՈՒՆ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԸ ՄԻՆ
ՆԱԿԱՆԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՒԹԻԱՆ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ
ՆԵՐԿԱՅԻՐԸ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԽՆԴԻՐԸ Է
ՏԱՐԱԳԱԾԻ մէջ ԿԻՍԵՂԻՆԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆԻ մը
հաստատութեան համար։

ԲԻՐԾԹԻՆԱՅԻ ՆԱԽԻՆ ԳԱՐԱՆՈՂԱՐ
ԲԵՂԱՐԻ ԷՖ. ԹԵՂԵՆԻ ԳԱՐԱՆՈՂԱՐՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՅՈՒՆԸ ՈՐՈՇԱԾ Է, ԽՆԴԻՆԻ ԳՐԱԳՐԻՆ
ԿԱՅՈՒՆԵԱՆԵՐԸ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅԱՆ ԸՆԴՈՒՄԻ

ՆԱԶԻԼԻԻ ԲԵՂԻՆԻ ԱՆՈՐԵՆԸ ԷՆԴԵՒԹ-
ԻԱՊՐՈՒԹՅԱՆ Է։

ԳԼԲԻՆԱՅԻ ԲԵՂԻՆԻ ԿԱՅՈՒՆԵԱՆԵՐԸ
ԻՍԿԻՐԱՅԻ ԷՖ. ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԿԱՐԿԻ-
ԿԱՆԵՐԸ ԴԵՄ ՓԱՂԱՎՈՐԻՆ մէջ հակա-
բօքայնական մղել ուզելուն համար, իբր
միջոցաւ անձ կառավարութիւնը ԲԵՂԻՆ
տնօրէնութեան տնօրէն Է, հետեցեալ
զայն քաղաքէն։

ՍՏԻԼԻՆԻ ԹՈՒՐԻ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԽՈՍՔԵՐ
ԿԱՐԳԱԾ Է ԴՐՈՒՄԻՆԻ ՊԱՅՈՒՆԵԱՆԵՐԸ
ՊԱՅԻՆ ԷՖ.։

ՄԱՆԻՍԱՅԻ մօտ ՆՈՒՐԻԷ ԳԵՂԻ ԲՆԱ-
ԿԻՆԵՐԸ ԻԿԱՐԱԿԻ մօտ ԹՈՒՐԻ մը
խնձոյթի մէջ հրացանաձգութեան կսկի
և զփաղաղաբ կապարներէն մին սխալ
ուղղութեամբ ընթանալով կը մխրձի ԲԵ-
ՐԻՄԻ ՈՐԴԻ ԲԱՍԻՄԻ ԿՈՒՐԺՈՒ, ԻԿԱՐԱԿԻ
ուսուցիչները կողմանէ անմիջապէս կը
ձերբակալուի։

ՓԱՆՍԱԿԱՆՆԵՐԸ ՈՒ ԱՆԱԳԱՆՆԵՐԸ
ձերբակալուած մասնագիտութիւնը ունե-
ցող ԱճԻՆԱՐԻ ժամատարայի բաժին հը-
րամանատար ԱճԻՖ ԷՖ. կրկին իր պաշ-
տօնավարը ուղարկուած է։

ՊԱՆՏԱՅԻ ժամատարներու քանակի
հրամանատար պիտի կարգուի Մանիսայի
հեծելազօրաց տասներորդ բաժին հրամա-
նատար՝ հազարապետ Ուրֆան Կէլ։

ԴՈՐՏԵԼԻՆԻ մէջ ծաղկախտի յա-
ռաշխմութիւն կայ Մի քանի բժիշկնե-
րու ներկայացուցած հուշոյն համաձայն
մի քանի տնտեսան միջոցին մօտաւորա-
պէս հարիւրաւոր անմեղ մանուկներ զոհ-
ուած են, հիւանդութեան պատճառաւ։

ՀՈԳԵՀԱՆԴԻՍ

Յառաջիկայ Կիրակի Ս. Ստեփանոս
եկեղեցւոյ մէջ պիտի կատարուի հանգուց-
եալ Յակոբ Դաւիթեանի մահուան քա-
ռասուցին առթիւ հոգեհանգստեան ա-
րարողութեան մը, ուր կ'հրաւիրուին ազ-
գականք և բարեկամք ներկայ գտնուելու։

Կիրակի օր Ս. Ստեփանոս եկեղեցւոյ
մէջ տեղի պիտի ունենայ հանգուցեալ
Տիկին Մարիամ Յ. Շիրիտեանի մահուան
քառասուցին առթիւ հոգեհանգստեան
պաշտօն մը, ուր կը հրաւիրուին ազգա-
կանք և բարեկամք։

Ա Ձ Դ

Կառավարական պաշտօններ, նախա-
դաս տնտեսի նախագահութեան, դա-
տարագրութեան և այլ զանազան պաշ-
տօններ վարելի ետք, հանգստեան թոշա-
կի արժանացած ըլլալով՝ վերջերս սկսած
եմ զբաղիլ փաստաբանութեամբ։

Այս ստիճանէ մասնաւորապէս արգոյ
հաւարակութեան թէ Շիրիտեան, Պաքըր-
ճեան բաւաժը, առաջին յարկ թիւ 7 Կը-
րասնեակը կ'գտնուի, պատրաստ զբա-
ղելու դատարանական ամէն տեսակ գոր-
ծառնութիւններ թէ Իզմիր և թէ Պոլս։

Ամէն անոնք որոնք լքուած դատեր
ունին և անկարող են իրականացնել ի-
րենց իրաւունքը պաշտպանել, կրնան
զիմել զբաւեանակա առանց և և զրաւա-
կան հաստիցութիւն։

Փափաքողներ կրնան զիմել գրասե-
նակ ուր ամէն տեսակ զերուութիւններ
պիտի ստանան։

Փաստաբան ՄՈՒՍՏՈՒՄ ԵՆԻՐԻՅ
10-3

ՀՐԱԶԱԼԻ ՀԱՏՈՐԸ

Ի՞նչ օրէն հրապարակ կ'ըլլէ անգը-
զական երգիծարան - գրագէտ Յ. ԱԼ-
ՓԻՍԻԻ (Բիքանիթեմ) մէջ տուած հա-
տորը։

Ֆ Ա Ն Թ Ա Ջ Ի Օ

—(ՄԱՐԱԿ ԵՒ ՀԱՍՏԱՐԱԿ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ) —
Մայրէ Ժայռ անտիպ
Մայրէ Ժայռ ինքնատիպ
Մայրէ Ժայռ սրամիտ
Հայ գուարապիտ գրականութեան անդ-
ամակ եղին Է

Փ Ա Ն Թ Ա Ջ Ի Օ Ն

օգնութիւնները զորս քրիստոնեայք պար-
տաւոր են իրարու ընելու։ Մտէ՛ք, պա-
րո՛ն, բարի եկաք... Ի՞նչ կ'ընեն հարկ ե-
ղած խնամքները պիտի տանեն ձեր տիկ-
նոյ զոր նուազած կը տեսնեմ...

Բարտեան կիզի դքսուհին զրաւ երկու
կիներու բազուկներուն վրայ որոնք կը
յուսալանային և որոնք անմիջապէս անե-
րկող եղան պալատին ներքնակողով, գը-
րեթէ քիչ տանելով ուշաթափ Դաւիթին
տը Բիշվը։ Այն ատեն Բարտեան զը-
լաւրը հանեց, բարեկեց այնպիսի շարժու-
ածով մը որուն մէջ սիրուն ու միամիտ
ճոռառութիւն մը, արքայական քաղաք-
ավարութիւն մը ու արկածախնդրի ա-
պետական համարձակութիւն մը կար։

—Տիկին, ըսաւ չափազանց չնորհա-
պարտ եմ ձեզի։ Առանց ձեզի՝ բոլորովին
պիտի չուարէի։ Այս ազնի տիկինը իմ կի-
նըս չէ...

—Կարելի՞ բան է աստիկա, ըսաւ Յա-
ուսթա որ սեւեռուան ուղարկութեամբ մը
ասպետը կը դիտէր։

ՀԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՕԼԻՍ, դեկտ. 12. — Անգլիոյ
«Արմադոր» ամսուոյ նաւարանին, Պա-
գիլիոյ կառավարութեան կողմէ արգելա-
րուած «Թիւթ» ժամէյր» տրէյնին գը-
նութիւն համար թուրք կառավարութիւնը
սէյտ արարեցութեան մէջ է յիշեալ կա-
ռավարութեան հետ։ Շրջող լուրերու հա-
մաձայն, կըսուի թէ թուրքիս որոյած է
տրէյնին մասին պարագայի դնելու։

ՆՈՅՆ. — Թուրք կառավարութեան
կողմանէ Անգլիոյ նաւարանէն «Թիւթ» տը
ժամէյր» տրէյնին գնուած, Յուսթա-
տանի մէջ մեծ նախանձախնդրութիւն
պատճառած է։ Յոյն ժողովուրդը ծովա-
յին նախարարութեան շինած է, պէտք
եղած արգելքները յարուցանելու գնու-
մին ձախողման համար։

ՆՈՅՆ. — Վիեննայի թրքական դեսպան
Հիւսէյն Հիւսի փայայի և Բօթթ Պէրիս-
թօտի միջև խորհրդակցութիւն մը տեղի
ունեցած է, կողմերու խնդիրն չորսը։
Աւստրիական մամուլին լուրերուն համա-
ձայն կ'ըսուի թէ ինչո՞ւ կողմերու խն-
դիրը նպաստաւոր կերպիւ պիտի լուծուի։

ՆՈՅՆ. — Պատերազմական ատենի
կողմանէ «Թաւիլի Էֆֆեար» ամսուոյ
թուրք թերթը քաղաքական դադարման
դատապարտուած է։

ՆՈՅՆ. — Յիւսթայի պատերազմու-
թեան և ներքին գործոց նախարար Թա-
լէթ Կէլի միջև խորհրդակցութիւն մը
տեղի ունեցած է առկա մնացած զանա-
զան խնդիրներու շուրջ։ Կիսմանք թէ
խորհրդակցութեան շարունակը թուրքիոյ
միջոց նպաստաւոր եղած է։

ՆՈՅՆ. — Պաշտօնապէս կը հերքուի
այն լուրը թէ, Ռուսիա, փոխարէն Գեր-
ման զինուորական յանձնարարութիւն Պոլս
գալուն, կարգ մը անիրականաբանա-
բարեկեցութիւններ ուղղած է Բ. Դրան։

ՀՐԱՆՏ ՍԵՐՏԱՐԵԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԳԱԶՄԻՐԻ և ԴԵՐՁԱԿԱՏՈՒՆ — ԻԶՄԻՐ

Շիրիտեան Բ. (Նախկին Մալիս)

Վաճառատուն հետամուտ ըլլալով օր-
ուան նորաձեւութեանց Զմրան եղանակին
համար ստացած է Անգլ. և Յիւսթա. գաղ-
միրներու ճոխ միջոց մը ամեն ճաշակի
յարմար։ Վաճառուները կ'ըլլան մեծա-
քանակ և փոքրաքանակ, զիրարմատելի
գիներով։

15 տարէ ի վեր անուն և վստահու-
թիւն չաճած զերձակատանս մէջ կ'ըն-
դունուին ամեն տեսակ ապագրանքներ ու
մենէ նորաձեւակները ու զօղարանները
գոհ ձգելու պայմանով։ 50-26

ՄԱՐԳԱՐ ՄԵՍԻԱՆ

Պատմաբան Գառնիկ Թիւ 3

Թաղի յաճախորդներու զերուութեան
համար զեղարան փոխադրած եմ Պատ-
մանէ ճատեղի թիւ 3 ուր կը գըտ-
նուին Թարմ և ընտիր զեղեր և ուր զե-
ղագիրները մասնաւոր խնամով կը պատ-
րաստուին անթերի և անմիջապէս։

Դեղարանս կը յաճախեն ամէն տեսակ
հիւանդութեանց համար մասնազէտ կա-
րող Հայ և օտար բժիշկներ։ Հիւանդները
բժիշկներու կողմանէ կը քննուին յատուկ
բժշկական սենեակին մէջ, Դատարանէ
եկող հիւանդներու կարող և մասնազէտ
բժիշկներ կը յանձնարարուին։

Տօք. Ա. Պաշտօնական Գառնիկ զե-
ղարանս ամեն օր Կ. Ա. Ժ 8-9 և Կ. Ե. Ժ.
5-6։

Դիշերայ յին սպասարկութիւն։ 75-35

ԼԵՆՕԼԵՂԻՍ

տախտակամաններու

համար, իր տեղաւորումը

ՈՐՄԱԹՈՒՆԸ ամէն տեսակ և տո-
կուն գոյներով։

ՎԱՌԱՐԱՆ խաճաճող պատրուով
միւս պէտք և ճաշակով, ամենապարզին
զրուցեամբ։

ՎԱՌԱՐԱՆներ ամէն տեսակ

ԼՈՒՐԱՆՆԵՐ բօրւղիէն և
թէրմօսիքով և օգտին կողմով։

Պիտի գտնէք տնտեսական և մատ-
չելի գիներով վաճառատանց մէջ

Ս. Տ. ՆԻԳՕԼԱՆԻՍ ՈՐԴԻՆՈՑ

Պատկառելի Տեսչուհին ակներև յու-
զուած այս խօսքերէն ջերմ շնորհակա-
լութիւններ յայտնեց Ասպետ Տ. Գեորգ
Պուպիկի աւելցնելով հետեւեալ խօսքը։
Ստուգել աղբակէ և ասկէ առաջ ալ մեր
հայ աշակերտները չըլնաւարտ ըլ-
լալէ ասան տարի ետքը կ'ազային նուէր-
ներով իրենց երախտագիտութիւնը մեզ
յայտնելու։ Կը ցաւիմ միայն որ կը փա-
փաքէինք շատ անելի օգտակար ըլլալ Հա-
յոց, բայց զժողովրդաբար մեր միջոցները
սահմանափակ են։

Տ. Ասպետ Գեորգ Պուպիկ հետեւեալ
կերպով պատասխանեց։ «Կրկին մեր շնոր-
հակալքը կը յայտնենք։ Երբ կը յիշեմ
այս որոշումներու նախորդ խղճալի վի-
ճակը և կը բաղդաւորեմ զայն իրենց արդի
վիճակին հետ ինքզինքս երջանիկ կգգամ
և այս Սուրբ Մանգեան Տօնին առթիւ ձե-
զի և ձերներէն ամբողջ կեանքին հա-
մար սրտագին կը մաղթեմ այնպիսի եր-
ջանկութիւն որչափ կ'զգամ այս պահուս։

Այս խօսքերը կատարեալապէս Գերմա-
նէի թագաւորութեան հոն ներկայ գլա-
նուող ուսուցչուհի Համես։ Օր. Նազելի
Մարաշլիքեանի կողմէ, որն որ տասնը եօ-
թը տարիներէ ի վեր հանքերի դասա-
ւանդութիւնը ստանձնած է այդ որդան-
ցին մէջ անձնուրաբար վառ պահելով
աշակերտութեան սիւսին մէջ Հայութեան
սէրը և ոգին։ Տիար Ասպետ Գեորգ Պուպ-
ի իր անկեղծ և ջերմ շնորհաւորութիւն
ները յայտնեց յանուն Հայութեան հայ-
րենասէր և առաքինազարդ Օր. Նազելի
Մարաշլիքեանի անձնուրաբարութեան և զոհ-
թեանց համար, աւելցնելով նաև որ զին-
քը երբեք չպիտի մոռնայ և ամեն պարտ-
քայի մէջ ուրախ պիտի ըլլայ իրեն հաճելի
ըլլալով։

Հիւրերը մեկնեցան կազմակերպիչ տպա-
րութիւն մը հետեւին տանելով այս հաւ-
ղէտէն։

—Պ. Շահ-Մուրաթեան իրեն եղած
կրկին ու կրկին փափաքներէն չկ'անալով
խուսափիլ, ուրախութեամբ պիտի տեղե-
կանան մեր ընթերցողներն որ հաճած է
համակրելի արուեստագէտն երկրորդ գոն-
սեր մը ալ սարքելու Սթրասբուր Գիւլպի
թատերաբանին մէջ յառաջիկայ Ձորեք-
շաբթի երեկոյեան, շատ զերմամտելի
գիներով։ Վերջնական կարգադրութեանց
յայտագրի ու գիներու մասին պիտի տե-
ղեկութիւններ տանք յաջորդել։

—Ազն. Տիկին Թագուհի Դ. Ճիվան-
եան Հոգեւորականի Բնակարանին հոսի-
րած է 1 1/2 մէճիտ։

—Դորտէլիոյ Հայ Ընթերցասիրաց
Միութիւնը կը յայտարարէ թէ Միութեան
առաջին Ընդհանուր Ժողովոյ գումարման
հրաւերին մեծամասնութիւն գոյացած չըլ-
լալով, կ'իսկողուն յարգող անդամներէն
կանոնագրի արտադրութեան 13րդ յօդ-
ուածին համաձայն անպայման ներկայ
գտնուել յառաջիկայ Կիրակի 15 Դեկտ. ին
կէս օրէն վերջ ժամը 2 1/2ին միութեան
կեդրոնատեղին։

Կը գտնուէր այս պահուս Յառաջա-
նկար Ներսիսեան մը անցաւ իր ամբողջ
վիճակները վերադառնալէ ետք կանգ առաւ
զրան մը առջև և մրմնջեց խոնուն։

—Հոս՝ փոքրիկ գնչուհին... տես
նենք։

Աւելի վար, ուրիշ զրան մը առջև
մտածեց։

—Հոս՝ Գոյտին ալ Պօլիթէ, թերեւ
եղբայրացութիւնը։

Աւելի վար երրորդ զրան մը առջև,
ըսաւ։

—Հոս, Մարի տը Հօթէն կ'ապստէ ա-
նոր խօսքիք ունիմ բաղդալին համար...
Աւելի վար վերջապէս, չորրորդ զրան
մը առջև։

—Հոս Պէլլօտէր գնչուհին... լաւ չուն
մը Յարնէլի հետքերուն վրայ արձակե-
լու...

Այսպէս, անարկու պայծառտեսու-
թեամբ մը, այս կինը կը գաւառէր իր
բաղդալան մտածումները միտքը կը
չարժէր ըստ հանոյ, ընդարձակ դաւին
մէջ, կարծես կ'իշխէր զէպրեղուն վրայ,
և նախապէս ցոյց կուտար մէն մի անձի
զերը, որ իր ձեռքին տակ ունէր և որ
առանց ճանչնալու միևնոյն տեսարանին

վրայ պիտի գործէին, այն անարկու արա-
մին մէջ զոր կը պատրաստէր...

Այն միջոցին որ ետ կը դառնար և
մեծ նախագահի խոնքէն կ'անցնէր,
յակարծ հնչուն և հեղեղատ ձայն մը մին
չէ իրեն հասաւ։ Այդ պալատին իւրա-
քանչիւր դուռը գոցուած էր. ամէն մէկը
գաղտնի ծակ մը ունէր... Յառաջ մօ-
տենալով անսառ թէ ինչ կ'անցնէր կը
դառնար նախագահի մէջ, Ուրախու-
թեան և զարմանքի ճիւղ արձակեց։

—Աստուած հետս է, մրմնջեց ան։

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒԱԾ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՌՈՒԱԾ Է

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD. Է

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ ԼՕՆՏՈՆԻ ՄԷՋ 1782 ԻՆ

Ընկերութեան ընդամենը պատկանող

պատկան, Գոյքերը եւ աւելի և քան

Վճարած և միևեկ սպաս վնասներու համար աւելի քան

Այս ընկերութեանը ընկերութեանը կ'ապահովագրէ հրդեհի դեմ շէնքեր, ապրանք, կարասի, գործարաններ, եւն. նպատակաւոր պայմաններով:

Ազգ. Ոսկի

15.000.000

90.000.000

ԾՈՒՂԱՅԻՆ ՃԻԻՂ

LIVERPOOL 11 DALE ST

PHOENIX OF LONDON

Այս ընկերութեանը կ'ապահովագրէ նշանակաւոր ամեն տեսակ ապրանքներ, ընդդէմ ծովային արկածներու:

Լիազոր ներկայացուցիչ Իզմիրի

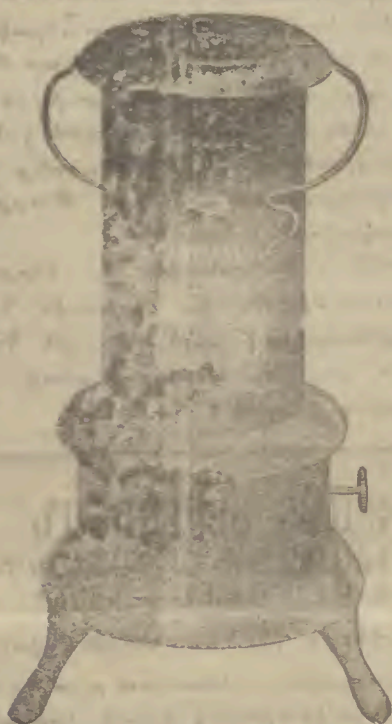
Լ. Ն. Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ԲԱՍՏԱԺ ՆԱԶԱՐԷԹ ՊԱՐԲՆԵԱՆ 33, 35, 37

ԱՅՍ ՊԱՏՈՒՄԸ ՈՒՍՔԻՆ
Կը գտնուի հետեւեալ վանառա
մէջ.

ԴԱՐԱՅԻՆ ԵՂՈՐԳ
ԴԱՐԱՅԻՆ ԵՂՈՐԳ

ՀԱՅ ԼԱՅՅ ԵՒԼՆ. ԵՒԼ.



Տի Սթանտարտ Օյլ Բո

Ի ՆԻԻ. ԵՐԹԸ

Կը ծանուցանէ յարգոյ հասարակութեանը որ քարիւղի գործածութեամբ չենք օգտուիր և լուսաւորութիւնը. խնայողական դարձնելու համար բոլոր տեսակ է իր հասարակութիւնը. Լամբարներու և ին. ճոխ հաւաքածոյ մը ամերիկեան ամենավերջին կատարելագործութեամբ օժտուած:

Հասարակութիւնը կրնայ գաղափար կազմել այս գործիքներու լաւութեան մասին այցելելով անոր մասնագիտը Ֆրանկագ թաղ. Պէյճօթ Լօթայ:

ՈՐՈՇ ԳԻՆԵՐ

Մասնաւորապէս յանձնաւ արելի է «Քա մէյ» (ուղտ) դերձմանիշով քարիւղը

20-15

ՅԱԿՈՒ Պ. ՀԱԼԱՋԵԱՆ

ՊԱԼԱՐԼԱՐ ԻԶԻ Թ/Ո 157

Ի Զ Մ Ի Ր



ԴՈՄԵՏԻՔ վերագրեալ հասցէին եթէ կուզէք ունենալ անմրցելի գիներով փոքրաքանակ և մեծաքանակ թէ՛ Լ. Ե. Օ. Ն. Վ. վերաբերեալ գործիքներ:

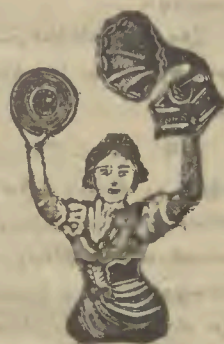
Ամերիկեան ԿՐԱՄՕՆՆԵՐ:

ԿՐԱՄՕՆՆԵՐ բաւարար և անոր հետ առնչութիւն ունեցող գործիքներ:

ԳՐԱՆԻ Եւրոպական լոյսեր:

ԲԵՐԹՈԼԻՎ վառարաններ:

Եթէ կուզէք շտապելով անգամ մը դէպքի մէջ և մեղի դիմող յաճախորդները կ'ենրայնաւորենք ամէն կերպով գոհ ձգելու:



ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻՔ ՔԱՄԵԼԻԱԻ

(ՆԱԽՈՐԴ ԿԱՄԱՐԻԹԵՆ)

Վաճառատան մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ: Զմրան ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանքներ: Գիներու անհամեմատ ամենաթանկին, ապրանքներու ամենաթանկին անմրցելի են Այցելելէք անգամ մը ՔԱՄԵԼԻԱԻ Վաճառատանը համոզուելու համար:

ՏՆՕՐԵՆՈՒԹԻՒՆ

ՍԹՈՒՄԱԼԻՔՍ ԲԵՐ ՍԱՅՍ ՔԱՐԼՈՒ

ԱՊՐԱՆՈՎ ապրանքներ 98 թ. ալ թողոր հիւանդութեանց համար որոնք Ստամբուլի և աղիքներու կը վերաբերին, նոյն իսկ եթէ 80 տարիէ ի վեր անոնցմէ տաճարողներ ըլլան Մարտոկոմի: Եւ կը դիւրացնէ, ակտիւ կը բանայ և յանձնարարուած եւրոպայի և Ամերիկայի բժիշկներէն առողջացնելով ատամբար իր: Թեք, փսխումներ, տղոց և չափաւորութեան փորձարարութիւն, ստամոքսի ընդլայնում, ԹՅՈՒՄ, զղայ-հոսիւն և անարարողութիւն:

ԿԸ ԵՄԻՈՒԻ ԲՈՐՈՐ ղեկարաններ:

= 5 ՏՐ. ՇԵՇԸ =
Կերտնաւորի:

ՔՍՈՐԵՆՍ ՍԱՐԿՈՒՆԱԹՅՈՒՆ

— Տրոլիստ —

ՄԱՍԻ ԽԱՆ - ԻԶՄԻՐ

ՍՏԱՄՈՔՍ ԵՒ ԱՂԻՔԵՆԵՐ



ESTABLISHED 1782

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD OF LONDON

Դրամապահութեան և պահեստի գրամ Ա.

Ո. 4,500,000 Ծարեկան հասոյթ Ա. Ո. 4,500,000:

«ՅԷՆԻՔՍ» 122 տարիէ ի վեր հիմնադրուած սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ան ճշ. կերպին մ'է և ցարդ հասուց է առանքան 27,000,000 Ա. Ո. Ք. ուց համար:

«ՅԷՆԻՔՍ» կ'ապահովագրէ հրդեհի դեմ շէնք, կարասիք և ապրանք յոյժ նպատակաւոր պայմաններով, Դիմել առ:

Լիազոր Ընդհ. Գործակ. Իզմիրի

Գաւառաց

F. BLACKLER

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE BRANCHE-MARITIM ETABLI A LONDRES EN 1720

Ծովային Ապահովագրական Ընկ. խիստ վառարան պայմաններով Մասնաւոր պաշտպանութեամբ մը ընկերութիւնս կ'ապահովագրորդանա կրակի արկածներ, 10 օրուար նոյժ անաւանաւ մը սթերանցներու (Docks) մէջ ինչպէս յԱՆՈՎԻԱ նոյնպէս և գիւլաւոր տօղերու մէջ ինչպէս Մարտիլի, Հաւթի Համալսարանի են. են.:

Իզմիրի ներկայացուցիչ
F. BLACKLER

ՏԻ ԿՐԵՇԱՄ

ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՅՈՎԱ ԲԱՎԱՆ
ԱՆԳԵԼԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ի ԼՕՆՏՈՆ

ՀԱՍՏԱՏՈՒԱԾ 1848 ԻՆ

Պատրաստ 1910 Դեկտ. 31ին

Օսմ. ոսկի 11,512,611

Առատաձեռն պայմաններ, Հաւաւոր բռնեմներ:

Ամեն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել Ս. ՈՒԹՅՈՒՆ ԵՒ ԸՆԿ. ԸՆԳՏ. ՆԵՐԿԱՅԱԳՈՒՑԻՉ ԱՅՐԵՔԻ ԿՈՒՍԱԿԱՆՔԵՐԱՆ